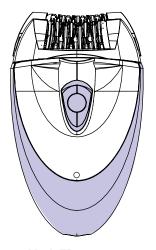
EPILADY®

EPiflex



Mod. EP-811-35

INSTRUCTION MANUAL MODE D'EMPLOI

3

15



Thank you for choosing the Epilady Epiflex, a rechargeable epilator with dual flexible heads, featuring 56 tweezers for use on dry skin or in the shower / bath.

Your Epiflex is suitable for use on all skin types, all hair colors and complexions. Our patented, innovative epilation head removes even the shortest hairs, as short as 0.5mm. Hair is removed by the root for results that last up to 4-6 weeks, depending on your personal rate of hair growth.

PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE.
FOLLOW INSTRUCTIONS TO ENJOY A SAFE AND EFFICIENT EPILATION.

KEEP INSTRUCTION MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

CONTENTS

A. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS	5
B. PERSONAL SAFETY TIPS	6
C. EPIFLEX OVERVIEW	7
D. BEFORE USE	8
E. CHARGING AFTER USE	8
F. EPILATION	9
G. CLEANING, MAINTENANCE AND STORAGE	11
H. GUARANTEE	13
I. SERVICE	13

A. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- 1. This Epilady Epiflex is exclusively designed for home use.
- 2. The Epiflex is intended for removal of human body hair. Any other use, including removal of hair from the head, eyebrows or eye lashes is absolutely forbidden.
- 3. Do not drop the epilator as the appliance or its parts may break or suffer damage, rendering your machine unsafe for use.
- Use **ONLY** the original power adaptor provided with this machine.
- 5. The Epiflex can be used on dry or wet skin and can be submerged under water up to 1 meter for up to 30 minutes.
- 6. Never get the power adaptor wet.
- 7. Disconnect the power adaptor after charging.
- 8. Do not switch the Epiflex on if the epilator or the power adaptor show visible signs of damage.
- If the power adaptor is damaged, contact an authorized service center for replacement. Use only an original Epiflex AC power adaptor with this appliance.
- 10. To reduce the risk of accidents, keep the Epiflex away from the hair on your head, eyebrows, eyelashes and away from clothing, brushes, threads, strings, shoelaces or any item that can get caught by the tweezers or rotating epilation head.
- 11. The Epiflex must not be used by people with limited physical, sensory or psychological capacities, or by people lacking experience and knowledge. These people may only use the Epiflex with help and under supervision, after the operation has been clearly explained to them and strictly supervised by someone responsible for their safety and ready to help if necessary.
- 12. Keep away from children. Children must never play with the Epiflex.
- 13. Never open or dismantle the appliance. The manufacturer's guarantee does not cover any damage caused by mishandling, including opening the Epiflex.

B. PERSONAL SAFETY TIPS

- If you suffer from varicose veins, eczema, rashes, skin sensitivity, proneness to infections, diabetes, hemophilia, poor blood clotting or any skin condition, consult your physician prior to epilating.
- 2. Avoid epilating just before swimming and sports activities to reduce risk of bacteria penetrating skin, causing damage and inflammation.
- 3. Do not share the epilator with other persons.
- 4. Make sure your skin is clean before and after epilation.
- 5. Avoid using the Epiflex if the tweezers, epilation head, sensitive area cap or any part of the machine or power adaptor is damaged. Inspect your machine for visibly detectable damage prior to each use.
- Avoid using the epilator around the eyes, eyelashes, warts, skin blemishes, bruises, rashes, moles, sunburns or wounds.

C. EPIFLEX OVERVIEW

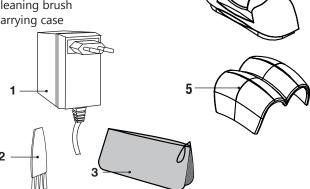
PARTS

- Epiflex epilator
- Wide epilation head cap
- Epilation tweezer discs -56 tweezers
- 4 Precision cap for sensitive areas
- 5 Clear protective cap
- 6 On/off and speed selection switch
- LED searchlight
- 8 LED Charging indicator light
- Socket for the power adaptor cable

6 8

ACCESSORIES

- 1 AC power adaptor use only an original Epiflex adaptor
- Cleaning brush
- Carrying case



D. BEFORE USE

- For best performance, fully charge the Epiflex prior to first use. Full charge will take approximately 2 hours. For your safety, the Epiflex cannot be operated while plugged in.
- The Epiflex comes equipped with a multi-voltage power adaptor (110 – 240V). If using within the USA, plug your adaptor into a power outlet for charging. If using outside the USA, use an appropriate plug converter to connect to an outlet and charge your epilator. There is no need for a current transformer.
- 3. The Epiflex has a charge indicator light that will turn on when the machine is charging. If your epilator is completely drained of power, the indicator light may take several moments before turning on. While charging, the light will be red. Upon completion, it will turn green.

E. CHARGING AFTER USE

- The Epiflex will operate, fully charged, for approximately 45 minutes. When you notice deterioration in the machine's performance, fully charge the epilator.
- The Epiflex can remain plugged in after fully charging without harm to the battery and deterioration of its life span.
- The LED charging indicator light will stay on as long as the epilator is plugged into a power source, even after it has fully charged.

F. EPILATION

- Use the Epiflex to remove unwanted hair from legs, arms, back, stomach and sensitive areas like face, underarms and bikini line
- For best results, epilate after or during a warm shower or bath, when skin is softer.
- 3. We recommend exfoliating the treated area prior to epilation to free any hairs that may be lodged under the top layer of skin.
- 4. If you are using an epilator for the first time, have not used an epilator in a while, or have sensitive skin:
 - a. You may feel some discomfort, as you are removing hairs by the root. This feeling subsides after several uses, even if you have sensitive skin.
 - b. If you are new to epilation, we recommend using the precision cap for sensitive areas epilation which will treat a smaller area at a time until you are more comfortable with the Epiflex.
 - TO REPLACE THE EPILATION HEAD CAPS: Remove the wide epilation head cap and attach the precision cap onto the epilator, making sure it clicks into place. You may replace head caps at any time.
 - c. After epilating for the first time, results will last 2-4 weeks. After each repeated use, your hair will grow slower and thinner, leaving your body smooth for up to 4-6 weeks.

5. Epilation operation:

- a. Hold the epilator with a relaxed and comfortable grip.
- b. Do not exert pressure, as this will cause the epilation head to slow down or stop rotating and will push down your hairs.
- c. Hold the epilator at a 90° angle (directly perpendicular to your body), making sure both heads of the epilator are touching your skin, but without any pressure.



- d. Stretch your skin taut and use a gentle circular motion (like drawing an outline of a quarter coin) to glide over the treated area, against the hair growth.
- 6. Use the slower speed (level I) for delicate hair to prevent breakage of the hair. Use the faster speed (speed II) for coarser hair and faster treatment. It is common to use speed II most of the time. If you notice hair breakage using speed II, try using speed I next time you epilate.
- Facial epilation: use the Epiflex to remove unwanted hair from your chin, cheeks or upper lip. Use the precision cap for facial application. NEVER USE AN EPILATOR AROUND YOUR EYES.

- 8. You may experience slight tenderness and redness in the areas treated after epilation. This is only temporary and will vanish within a short period of time. You may use a cool towel to calm the area down. We recommend epilating during the evening to allow any redness or sensitivity to subside by morning.
- DO NOT apply any lotion immediately after epilation as this may clog your hair shafts causing irritation. Wait at least one hour before applying any lotion.
 We recommend the use of light, natural-based lotions after epilation to prevent clogging of the hair shafts.
- 10.Regular use of moisturizing lotion is recommended between epilations to obtain best results.
- 11.The Epiflex is designed to work in temperatures ranging from 41°F (5°C) to 95°F (35°C). If used outside the recommended range, the epilator may not fully function or its charge hold may deteriorate.

G. CLEANING, MAINTENANCE AND STORAGE

- Clean the Epiflex and individual parts (epilation heads and tweezers, body and caps) after each use.
- 2. Disconnect the Epiflex from any power source and switch the machine off prior to cleaning.
- 3. After each use, remove the epilation head and clean the head of small hairs trapped inside.
- 4. You may wash the Epiflex under running water or use the cleaning brush provided with your kit. You may dab the cleaning brush in rubbing alcohol prior to cleaning the metal discs, but do not rub alcohol on the plastic parts of the epilator body or you may cause discoloration Do not use any other harsh chemicals (nail polish remover, etc.) to clean the Epiflex.
- 5. You may also use a bottle of compressed air to blow the hair off the head.

- 6. When cleaning the epilator, use gentle motions and be cautious not to damage the delicate parts.
 - DO NOT REMOVE THE SILVER BAR.
- 7. Upon completion, dry the head thoroughly prior to stowing away.
- 8. For your safety, do not bend, twist, pull or modify the electrical cord. Do not wrap the cord tightly around the appliance. Gently roll it up and stow away until your next use.
- 9. Keep the appliance out of the reach of children.



- 10. Keep the appliance out of the reach of people with diminished capacities and only allow them to use the machine guided and supervised.
- 11. Store the Epiflex in a dry place, at room temperature and away from direct sunlight to extend the life of your machine.
- 12. Always store the Epiflex with the protective cap attached to the machine to protect the tweezers.

H. GUARANTEE

- Epilady 2000 L.L.C. makes every effort to ensure that its products are manufactured without any defects. However, in the rare event of a defect due to a faulty workmanship or materials, we guarantee the repair or replacement of the product, or any part thereof, free of charge.
- This guarantee is granted to the original purchaser only and is valid for one year from the date of purchase. Proof of purchase must be presented for warranty service.
- This guarantee does not apply if the product is altered or repaired or otherwise tampered with by unauthorized persons and/or is used other than in accordance with the manufacturer's instructions and/or is subjected to unreasonable use of a product of its nature.

I. SERVICE

If your Epiflex needs service:

- DO NOT return your product to the seller if you need service.
- For US and Canada Only: PRIOR TO SENDING IN YOUR MACHINE FOR REPAIR Contact EpiladyUSA, Inc. at +1.713.666.4582 and obtain a Return Authorization number (RA). For other countries call your local Epilady Service Center.
- 3. See included warranty card for further details.



MODE D'EMPLOI

Merci d'avoir choisi l'Epilady Epiflex, un épilateur rechargeable à doubles têtes flexibles dotées de 56 pinces pour une utilisation sur peau sèche ou sous la douche / dans le bain.

Votre Epiflex peut être utilisé sur tout type de peau, toute couleur de poil et tout teint. Notre tête d'épilation brevetée innovante retire même les poils les plus courts, jusqu'à 0,5 mm.

Le poil est retiré à la racine pour des résultats qui durent de 4 à 6 semaines, en fonction de votre rythme de croissance pileuse personnel.

LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT USAGE.

RESPECTEZ LES INSTRUCTIONS POUR ASSURER UNE ÉPILATION SÛRE ET EFFICACE.

CONSERVEZ LE GUIDE D'UTILISATION POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

TABLE DES MATIÈRES

A.	INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ	17
В.	PRÉSENTATION D'EPIFLEX	19
C.	CONSEILS PERSONNELS DE SÉCURITÉ	20
D.	AVANT UTILISATION	20
E.	CHARGEMENT APRÈS UTILISATION	21
F.	ÉPILATION	21
G.	NETTOYAGE, CONSERVATION & ENTRETIEN	24
Н.	GARANTIE	26
I.	RÉPARATION	26

A. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

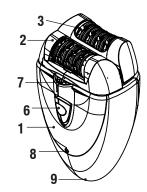
- L'Epilady Epiflex est exclusivement conçu pour un usage domestique.
- L'Epiflex est destiné à retirer les poils du corps humain.
 Toute autre utilisation, dont le retrait de cheveux, de sourcils ou de cils est rigoureusement interdite.
- Ne laissez pas tomber l'épilateur car l'appareil ou des pièces de celui-ci pourraient se casser ou subir des dommages, rendant l'utilisation de la machine dangereuse.
- 4. Utilisez UNIQUEMENT l'adaptateur secteur original fourni avec cette machine.
- L'Epiflex peut être utilisé sur une peau sèche ou mouillée et peut être immergé sous l'eau jusqu'à 1 mètre et pendant 30 minutes maximum.
- 6. Ne mouillez jamais l'adaptateur secteur.
- 7. Déconnectez l'adaptateur secteur à la fin du chargement.
- 8. N'allumez pas l'Epiflex si l'épilateur ou l'adaptateur secteur montre des signes visibles de dommages.
- Si l'adaptateur secteur est endommagé, contactez un centre d'assistance autorisé pour qu'il soit remplacé. Utilisez un adaptateur secteur AC Epiflex original avec cet appareil.
- 10. Afin de réduire le risque d'accident, veuillez tenir l'Epiflex éloigné des cheveux, des sourcils, des cils, ainsi que des vêtements, des brosses, des fils, des ficelles, des lacets ou de tout objet susceptible d'être pris dans les pinces ou la tête d'épilation pivotante.
- 11. L'Epiflex ne doit pas être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou psychologiques sont réduites, ou d'individus manquant d'expérience ou de connaissances.

- Ces personnes peuvent utiliser l'appareil une fois que le fonctionnement leur a été clairement expliqué, sous le contrôle d'un individu responsable de leur sécurité et prêt à apporter de l'aide si nécessaire.
- 12. Tenir hors de portée des enfants. Les enfants ne doivent jamais jouer avec l'Epiflex.
- 13. N'ouvrez jamais ni ne démontez l'appareil. La garantie du fabricant ne couvre pas les dommages résultant d'une mauvaise manipulation, dont l'ouverture de l'Epiflex.

B. PRÉSENTATION DE L'EPIFLEX

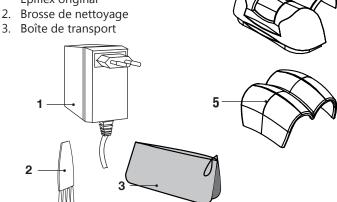
COMPOSANTS

- 1. Épilateur Epiflex
- 2. Embout d'épilation large
- 3. Disques d'épilation 56 pinces
- 4. Embout de précision pour les zones sensibles
- 5. Embout de protection
- 6. Interrupteur On/off et sélecteur de vitesse
- 7. Projecteur à LED
- 8. Témoin de chargement à LED
- 9. Fiche pour le câble de l'adaptateur secteur



ACCESSOIRES

- 1. Adaptateur secteur ACn'utilisez que l'adaptateur **Epiflex original**
- 3. Boîte de transport



C. CONSEILS PERSONNELS DE SÉCURITÉ

- Si vous souffrez de varices, d'eczéma, de rougeurs, de sensibilité de la peau, de disposition aux infections, de diabète, d'hémophilie, d'une mauvaise coagulation sanguine ou de toute affection de la peau, consultez votre médecin traitant avant d'épiler.
- Évitez l'épilation avant de nager ou de pratiquer des activités sportives pour réduire le risque de pénétration dans la peau de bactéries sources de dommages et d'inflammation.
- 3. Ne partagez pas l'épilateur avec d'autres personnes.
- 4. Veillez à ce que votre peau soit propre avant et après l'épilation.
- Évitez d'utiliser l'Epiflex si les pinces, la tête d'épilation, l'embout pour zones sensibles ou toute partie de la machine ou de l'adaptateur secteur sont endommagés. Recherchez des dommages visibles sur votre machine avant toute utilisation.
- Évitez d'utiliser l'épilateur autour des yeux, des cils, des verrues, des taches, des bleus, des rougeurs, des grains de beauté, des coups de soleil ou des plaies.

D. AVANT UTILISATION

- 1. Pour de meilleures performances, chargez complètement l'Epiflex avant la première utilisation. Cela demandera environ 2 heures.
 - L'Epiflex ne peut être utilisé lorsqu'il est branché, pour des raisons de sécurité.
- L'Epiflex est fourni avec un adaptateur secteur multitensions (110 – 240 V). Si vous l'utilisez aux États-Unis, branchez votre adaptateur dans la prise pour le chargement. Si vous l'utilisez en dehors des États-Unis, utilisez un convertisseur adapté pour brancher sur une

- prise et recharger votre épilateur. Aucun transformateur de courant n'est nécessaire
- 3. L'Epiflex dispose d'un témoin de chargement lumineux qui s'allume lorsque la machine se charge. Si votre épilateur est complètement à plat, le témoin pourrait mettre un certain temps à s'allumer. Pendant le chargement, la lumière sera rouge. Une fois terminé, elle virera au vert.

E. CHARGEMENT APRÈS UTILISATION

- L'Epiflex fonctionnera, complètement chargé, environ 45 minutes. Si vous remarquez une baisse de performance de la machine, rechargez complètement l'épilateur.
- 2. L'Epiflex peut rester branché une fois complètement chargé sans risque pour la batterie ou sa durée de vie.
- Le témoin de chargement à LED restera allumé aussi longtemps que l'épilateur sera relié à une source d'alimentation, même une fois complètement chargé.

F. ÉPILATION

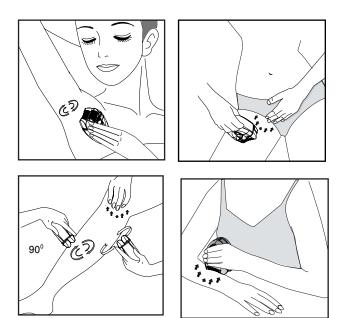
- Utilisez l'Epiflex pour retirer les poils indésirables des jambes, des bras, du ventre et des zones sensibles telles que le visage, les aisselles et le maillot.
- 2. Pour de meilleurs résultats, épilez après ou pendant une douche ou un bain chaud, lorsque la peau est plus souple.
- 3. Nous recommandons d'exfolier la zone à traiter avant l'épilation pour libérer tout poil qui pourrait être coincé sous la couche supérieure de la peau.

4. Si vous utilisez un épilateur pour la première fois, n'en avez pas utilisé depuis longtemps, ou avez la peau sensible :

- a. Vous pourriez ressentir une gêne, du fait que vous retirez les poils par la racine. Cette sensation disparaît au bout de quelques utilisations, même si vous avez la peau sensible.
- b. Si vous vous mettez à l'épilation, nous vous recommandons d'utiliser l'embout de précision pour zones sensibles qui traitera de plus petites surfaces à la fois jusqu'à ce que vous soyez plus à l'aise avec l'Epiflex.
- POUR REMPLACER L'EMBOUT DE LA TÊTE D'ÉPILATION : retirez l'embout large et fixez l'embout de précision sur l'épilateur, en vous assurant qu'il se clipse bien en place. Vous pouvez remplacer les embouts à tout moment.
- c. Après la toute première épilation, les résultats dureront de 2 à 4 semaines. Après chaque utilisation répétée, vos poils repousseront plus fins et moins vite, laissant votre corps lisse pendant 4 à 6 semaines.

5. Méthode d'épilation :

- a. Tenez l'épilateur avec une prise détendue et confortable.
- b. N'exercez pas de pression car cela ralentira la tête, l'empêchera de tourner, et enfoncera vos poils.
- c. Tenez l'épilateur à un angle de 90° (directement perpendiculaire à votre corps), en vous assurant que les deux têtes de l'épilateur touchent votre peau, mais sans pression.
- d.Tendez votre peau et effectuez de légers mouvements circulaires (comme pour dessiner le contour d'une pièce de monnaie) au-dessus de la zone traitée et à contrepoil.



- 6. Utilisez une vitesse plus lente (niveau I) pour éviter de casser les poils délicats. Utilisez la vitesse rapide (vitesse II) pour les poils plus durs et pour un traitement plus rapide. Il est courant d'utiliser la vitesse II la plupart du temps. Si vous remarquez que des poils cassent avec la vitesse II, essayez d'utiliser la vitesse I la prochaine fois que vous vous épilez.
- Épilation faciale: utilisez l'Epiflex pour retirer les poils indésirables de votre menton, de vos joues et de votre lèvre supérieure. Utilisez l'embout de précision pour l'épilation faciale. N'UTILISEZ JAMAIS UN ÉPILATEUR AUTOUR DES YEUX.

- 8. Vous pourriez ressentir une légère sensibilité et une rougeur au niveau des zones épilées. Ce n'est que temporaire et la sensation disparaîtra rapidement. Vous pouvez utiliser une serviette froide pour calmer la zone concernée. Nous recommandons d'épiler le soir pour permettre à toute rougeur ou sensibilité d'avoir disparu le matin.
- 9. N'APPLIQUEZ PAS de lotion immédiatement après l'épilation car cela pourrait obstruer les trous laissés par vos poils et provoquer une irritation. Attendez au moins une heure avant d'appliquer toute lotion. Nous recommandons d'utiliser des lotions légères d'origine naturelle après l'épilation pour éviter d'obstruer le trou des cheveux.
- L'utilisation régulière d'une lotion hydratante est recommandée ente les épilations pour obtenir de meilleurs résultats.
- 11. L'Epiflex est conçu pour fonctionner dans des températures comprises entre 5 et 35°C. S'il est utilisé en dehors des limites recommandées, l'épilateur pourrait ne pas fonctionner parfaitement ou la batterie pourrait se détériorer.

G. NETTOYAGE, ENTRETIEN ET CONSERVATION

- 1. Nettoyez l'Epiflex et les parties séparées (têtes d'épilation et pinces, corps et embouts) après chaque utilisation.
- 2. Débranchez l'Epiflex de toute source d'alimentation et éteignez la machine avant de nettoyer.
- 3. Après chaque utilisation, retirez la tête d'épilation et débarrassez-la des petits poils qui y sont piégés.
- 4. Vous pouvez nettoyer l'Epiflex sous l'eau courante ou utiliser la brosse de nettoyage fournie dans votre kit. Vous pouvez imbiber la brosse d'alcool à brûler avant de nettoyer les disques en métal mais ne passez pas d'alcool sur les parties plastiques du corps car cela pourrait entraîner une décoloration.

- N'utilisez aucun autre produit chimique agressif (vernis à ongle, etc.) pour nettoyer l'Epiflex.
- Vous pourriez aussi utiliser une bombe d'air sous pression pour expulser les poils de la tête.
- Lorsque vous nettoyez l'épilateur, effectuez des mouvements doux et veillez à ne pas endommager les parties fragiles. NE RETIREZ PAS LES BARRETTES ARGENTÉES
- 7. Une fois terminé, séchez bien la tête avant de ranger.
- 8. Pour votre sécurité, ne pliez pas, ne tordez pas, ne tirez pas et ne modifiez pas le cordon électrique. Ne l'enroulez pas en le serrant autour de l'appareil. Enroulez-le délicatement et rangez-le jusqu'à la prochaine utilisation.
- 9. Conservez l'appareil hors de portée des enfants.
- Conservez l'appareil hors de portée des personnes à capacités réduites et ne les laissez utiliser la machine que sous surveillance.
- Rangez l'Epiflex dans un endroit sec, à température ambiante, et à l'abri des rayons du soleil pour rallonger la durée de vie de la machine.
- 12. Rangez toujours l'Epiflex avec les embouts de protection fixés sur la machine afin de protéger les pinces.



H. GARANTIE

Epilady 2000 L.L.C. s'efforce d'assurer que ses produits sont fabriqués sans défauts. Toutefois, dans l'éventualité exceptionnelle d'un vice dû à une erreur humaine ou matérielle, nous garantissons la réparation ou le remplacement du produit, ou de toute partie de celui-ci, sans frais.

- Cette garantie est accordée à l'acheteur original uniquement et est valable un an à compter de la date d'achat. Une preuve d'achat doit être présentée faire valoir le service de garantie.
- Cette garantie ne s'applique pas si le produit a été modifié ou réparé ou encore trafiqué par des personnes non autorisées et/ou s'il n'est pas utilisé conformément aux instructions du fabricant et/ou s'il est soumis à l'utilisation abusive d'un produit de sa nature.

I. RÉPARATION

Si votre Epiflex nécessite une réparation :

- NE RETOURNEZ PAS votre produit au vendeur si vous avez besoin de réparation.
- 2. Pour les États-Unis et le Canada uniquement : AVANT D'ENVOYER VOTRE MACHINE POUR RÉPARATION Contactez EpiladyUSA, Inc. au +1.713.666.4582 et obtenez un numéro d'autorisation de retour (RA). Pour les autres pays, appelez votre centre d'assistance Epilady local.
- 3. Voir la carte de garantie inclue pour de plus amples détails.



EPILADY®